



Queda la Palabra

OTRO MUNDO ESTÁ SIENDO POSIBLE: "AUTOACEPTACIÓN, FRONTALIDAD, CARIÑO Y ALEGRIA".
PANFLETO NO DEPENDIENTE DE INFORMACIÓN, DENUNCIA, OPINIÓN Y CULTURA.

Mayo 2008 - Ap. Correos 50 (23080 Jaén) - quedalapalabra@gmail.com - +34 695 959 121

Deja la esclavitud del "pensar en ti" y accede a la libertad del "sentir con el otro"

"La Dama de Hierro" de Jaén

Pedimos la dimisión del subdelegado del gobierno Fernando Calahorro Téllez y del secretario general Juan Pedro Quesada

La 1ª Huelga de Europa de 33 trabajadores "sin papeles", temporeros de la campaña de la aceituna, empezó en Jaén el 4 de febrero y aún no ha terminado. Exigían condiciones dignas y "papeles" mediante una concentración pacífica y reuniéndose con los miembros del Foro Provincial de la Inmigración pero la Subdelegación del Gobierno de Jaén los está reprimiendo salvajemente.

Esta Subdelegación trata de acabar a toda costa con esta legítima reivindicación. A pesar de habernos prometido el subdelegado en una reunión que no reprimiría este Derecho Fundamental detiene selectivamente a 14 compañeros, prohíbe todas las concentraciones que solicitamos, salvo la primera que solo nos dejaron 11 días y en la que recogimos 2500 firmas de la ciudadanía, y expulsa de España a dos miembros de la junta sindical del Sindicato Obrero Inmigrante



La vergüenza de ser un político indigno*.
Fernando Calahorro saliendo de la Subdelegación, al parecer, también se camufla y se tapa para no verme en Huelga de Hambre.

(una de las expulsiones con peligro para la vida de nuestro compañero conseguimos pararla).

Sin ningún apoyo por parte de organizaciones sociales, sindicales ni políticas, comencé una Huelga de Hambre y Sed exigiendo a la Subdelegación la reparación de los graves daños que nos ha causado, no solo a los temporeros inmi-

grantes sino al resto de la población ya que utilizando falsedad en un documento público (dicen que hemos realizado 68 concentraciones cuando saben que sólo han sido 11) manipulan al Tribunal Superior de Andalucía y nos prohíbe una concentración pacífica de menos de 20 personas, Derecho Constitucional fundamental.

Pero, quién está dispuesto a dejar morir a una persona está dispuesto a todo. Con la Huelga de Hambre y Sed que llevé a cabo entre el 1 y el 16 de mayo en apoyo a mis compañeros "sin papeles" reprimidos, el último día, Fernando Calahorro, después de insultarme y gritarme por teléfono terminó la conversación diciéndome "¡muérete! y colgándome. En mi 16º día de Huelga sabía que podía morir y, sin embargo, se negó a dialogar. "La Dama de Hierro de Jaén", ésta es la descripción de un subdelegado que con actitudes propias de un régimen dictatorial se toma la justicia por su mano mintiendo, criminalizándonos, impidiendo el ejercicio de Derechos Fundamentales mediante la detención selectiva, la represión y el miedo y estando dispuesto a dejarme morir sin querer dialogar.

Jesús (Queda la Palabra)

*Fotografía: Margaret Thatcher.

¿Por qué los testimonios de los "sin papeles"?

Los temporeros de la aceituna también sienten y sufren

Las personas inmigrantes que vienen a trabajar a la Campaña de la Aceituna no nos son extrañas: Sienten y sufren. Sus testimonios están cargados de soledad y de deseos de ser aceptados en este país. Esos que llamamos "sin papeles" y algunos llaman "ilegales" tienen historias que contar, a

veces para no dormir. A continuación hemos dedicado las páginas 2 y 3 a estos testimonios que colman de sentido la 1ª Huelga Europea de "sin papeles". La más clara prueba de la represión que sufren la tenéis también en un reportaje que nos dedicó TVE y que podéis ver en internet: <http://www.youtube.com/watch?v=SyeByG7PVLy>. Después de la Rueda de Prensa, como se ve en las imágenes, la Subdelegación del Gobierno de Jaén detuvo a dos compañeros más. ¿Quiénes actúan como ilegales?

SOI-CTM
Sindicato Obrero Inmigrante

Caja de resistencia

Podéis participar apoyando a los compañeros "sin papeles" en Huelga indefinida aportando alimentos básicos o ayudas económicas a nuestra **Caja de resistencia**: Sindicato Obrero Inmigrante / Caja Rural de Jaén / Número de cuenta: 3067-0122-61-2154827816.

NO TE CALLES - NO SEAS CÓMPLICE - DENUNCIA - NO TE CALLES - NO SEAS CÓMPLICE..

Testimonios "sin papeles"

de los temporeros de la aceituna en Huelga de Trabajo

Hemos suprimido la identidad de los compañeros en Huelga que hicieron estos testimonios ya que la represión sufrida ha sido tan fuerte que tienen miedo de que aparezcan sus nombres. Solamente se hace referencia a su nacionalidad. Todos ellos son observadores internacionales de Derechos Humanos que han estado elaborando un informe para enviar a la ONU. Todos estos testimonios se recogieron todos entre el 24 y el 27 de febrero de 2008.

Compañero de Burkina Faso: "Yo soy joven, vivía en Burkina Faso, llevo cuatro meses en España, escribo unas pocas letras para que toda la gente de Jaén me escuche. Yo he venido aquí para buscar trabajo, gracias a Dios he conseguido un poco de trabajo. Trabajé en Villacarrillo, mi jefe se llamaba Jose María, es muy racista, cuando entramos en el coche del jefe para ir a trabajar nos dijo que todos los africanos que estábamos en el coche olíamos muy mal. Durante tres semanas a todos nos daba a beber el mismo agua de regar los árboles, consecuencia de beber esta agua tres compañeros se pusieron enfermos y hubo que llevarlos al hospital, un amigo está ahora en el hospital y yo he tenido que operarme de apendicitis. Ahora estoy muy nervioso y quiero que la gente de todo Jaén me escuche, saludarles a todos, Gracias."

Compañero de Guinea Bissau: "Yo entré en España en julio de 2004. Para llegar a España anduve tres años por toda África. Yo pasé por debajo de la valla que hace de frontera entre Ceuta y Marruecos. Cuando crucé la valla me cogió la policía española y me internó en el CETI durante seis meses y diez días. [...] Llevaba tres años y cuatro meses en Almería sin trabajo y he venido a Jaén donde llevo tres meses sin trabajo. Vivía en el albergue. Un día la policía vino al albergue y nos dijo que quién no tuviera papeles no podría entrar por la tarde. Yo escuché que en Jaén

Reivindicaciones de la Huelga de Temporeros

- 1.- Albergue nuevo para Jaén capital, con condiciones dignas.
- 2.- Más plazas en los albergues de la provincia.
- 3.- Que se recoja en el Convenio de la Aceituna alojamiento para los temporeros.
- 4.- Denuncia del Foro Provincial de la Inmigración y a todos y cada uno de sus miembros por actuar de forma inoperante e injusta.
- 5.- Alquileres asequibles para nosotros, los temporeros, por parte de los ciudadanos propietarios de pisos. Contra la exclusión, racismo y xenofobia.
- 6.- Permiso temporal de empleo a los temporeros «sin papeles» para todas las campañas agrícolas. Tenemos Derecho legítimo a trabajar y vivir dignamente.
- 7.- No a las contrataciones en origen (contingentes) cuando hay personas «sin papeles» que llevamos años rotando por las diferentes campañas.
- 8.- No a la represión del estado y la expulsión de las personas «sin papeles» utilizando a la policía que sólo debe estar para resolver delitos.
- 9.- Trato respetuoso de los empresarios hacia nosotros, trabajadores temporeros inmigrantes.
- 10.- Derecho a una vivienda digna y normal como todos y todas.
- 11.- Papeles para todos y todas; porque no tenerlos significa abusos de diferentes índoles.
- 12.- Derogación de la ley de extranjería y que la nueva legislación que regule la inmigración cumpla el art. 13 de la Declaración Universal DD.HH. y la Constitución.
- 13.- Derecho al voto de todas las personas inmigrantes.



Única concentración pacífica permitida a los temporeros "sin papeles". Están siendo fuertemente reprimidos por la Subdelegación del Gobierno de Jaén.

había alguien que ayudaba a la gente inmigrante. Fui a buscar a esta persona, Jesús, y le expliqué que no tenía casa en Jaén y que la policía me estaba echando del albergue, entonces me ayudó a buscar una casa. Me ha dado una habitación, comida y buen descanso, sin problemas. Estaba muy cansado de los vigilantes y de la policía del albergue. En el albergue te dan muy poca comida. Aún lloviendo nos mandaban a todos fuera hasta la hora de entrada. Escribo esta carta para todo el mundo, quiero que todo el mundo escuche esto para que así ayuden a toda la gente inmigrante de España. Los inmigrantes sufrimos mucho aquí. Gracias a toda la gente de España."

Compañero de Mauritania: "Cuando vine a Jaén le pregunté a la gente donde está el albergue, la gente me dijo que el albergue estaba muy mal. [...] Cuando llevaba tres días en el albergue pensaba solo dónde iba a dormir, no tenía nada más que la calle. Yo soy muy viejo, nacido en 1961. Cuando terminé los tres días la oficina del albergue me dio un billete para Bailén y cuando marché a Bailén le pregunté otra vez a la gente que donde estaba el albergue de Bailén y cuando fui al albergue el trabajador me dijo que éste estaba completo. Me quedé un día durmiendo en la calle con el frío, la lluvia cayendo y al día siguiente entré en el albergue y

me dieron cinco días. Cuando llevaba un día, enfermé porque había pasado frío durmiendo en la calle. Cuando terminé los cinco días me volví a Jaén y otra vez los trabajadores del albergue me dieron tres días. [...]

Compañero Saharai: "Día 18 de Febrero de 2008. Nosotros entramos en el albergue a la 19:50 de la tarde. Primero pasamos por la cocina para comer, después cuando yo terminé la comida hablé con la cocinera para que me trajera la fruta. Yo le dije. "Guapa, dame la fruta" y ella no me dijo nada pero la otra que trabaja con ella, que es gruesa, me dijo: "Vete, hijo de puta, moro de mierda" y otra compañera de ella me dice: "No hay fruta, cabrón". Cuando dijo esto, las dos salieron corriendo para pegarme y cuando yo intentaba hablar con ellas dí la vuelta a mi cabeza para mirar hacia atrás, vino un marroquí corriendo y recibí un puñetazo en el ojo izquierdo. Después, dos puñetazos en el ojo derecho y a mi compañero también le pegó en la espalda. Cuando el marroquí me pegó me salió mucha sangre dentro del ojo.

Después vinieron dos policías locales y uno de ellos me pegó en el brazo derecho con la porra. Yo le dije a la policía que no me tocara, que yo no tenía ninguna culpa y la policía me cogió y me sacó fuera del albergue y a mi compañero que quedó dentro de la cocina, el marroquí, la cocinera gruesa, y un policía le cogieron y le decía que por qué ha venido aquí, que por qué no se había quedado en su país.

Después vino la policía nacional para llevarme a la cárcel. Yo estuve allí el primer día sin comida ni nada y estaba enfermo. Hablé con ellos para que llamaran al médico pero no lo hicieron. También me dieron un papel para que lo firmara con todos mis derechos y ninguno de estos derechos los pude ejercer. Yo tengo abogado y ellos no quisieron llamarlo y querían ponerme otro. Al día siguiente, cuando yo y mi compañero teníamos hambre hablamos con

el policía para que nos trajera comida y nos trajeron comida de cerdo. Ellos saben que los musulmanes no comemos cerdo. [...] Al quinto día a las siete de la mañana vino un jefe que me habló diciendo: “¡Vámonos a Marruecos!” [...] Cuando proseguimos el camino no me dejaban hablar por teléfono ni nada, pero cuando llegaron a la gasolinera para recargar el coche yo pregunté al jefe si podía hablar por teléfono y me contestó que yo ahora podía porque me mandaban a Marruecos. [...] ¿Por qué hacen eso conmigo? Yo no tengo ninguna culpa de nada para que ellos me mandaran a Marruecos. Yo soy saharauí. Mi padre y mi madre viven aquí en España ¿Por qué querían mandarme a Marruecos? Si me hubieran mandado podría haber pasado en la cárcel de Marruecos más de 10 años. Ustedes saben los problemas de los saharauís con los marroquíes. Yo he presentado tres veces mis papeles en la subdelegación del gobierno y siempre denegada. Mi padre tiene nacionalidad española, tengo el derecho de coger una tarjeta de residencia permanente o nacionalidad. Gracias a Dios.”

Compañero de Senegal: “[...] La comida del albergue no vale, no es buena. Los responsables tampoco valen. No respetan a la gente. Cuando pide la gente la comida te tratan como a un perro, tirándonos los platos. Esto no vale. ¿sabe el ayuntamiento como se trata a la gente en el albergue? Los trabajadores del albergue no nos tratan con respeto, siempre como animales.”

Compañero de Senegal: “Vine para trabajar pero sólo he trabajado cinco días. Necesito ayuda, no tengo dinero para comprar la ropa o la comida. Todo esto porque no tengo papeles. Yo vivo una vida muy cansada y muy dura. Mi vida en el albergue es muy cansada porque no duermo bien, no como bien, no me ducho bien, siempre



"Tenemos Derechos como Personas, algunos políticos nos los quieren robar."

"Escribo esta carta para todo el mundo, quiero que todo el mundo escuche esto para que así ayuden a toda la gente inmigrante de España."

el agua fría. Necesitamos ayuda. Un día un marroquí responsable maltrataba. Otro marroquí me dijo: “Tu maricón, follar conmigo”. Yo le contesté que no me lo dijera más que no me gustaba esas palabras, y me repetía: “Tu maricón”. Yo le cogí de la ropa y lo tiré al suelo. En el suelo había una botella rota y se cortó el dedo y salió sangre. Vino la policía y el marroquí le dijo que yo le había cortado el dedo. El es un mentiro-

so. La policía me cogió y me llevó a comisaría. No tiene derecho. Estoy muy triste. La policía me metió en el calabozo un día y medio. Luego me mandaron a una cárcel fuera de Jaén. Yo no tengo culpa. Dios sabe quién tiene la verdad.

La policía siempre coge a la gente que no tiene ninguna cul-

ta dónde están los papeles. Cuando no tengo papel directamente a la cárcel. Dentro de cárcel nosotros ¿qué hacemos? Nosotros no podemos andar por la calle porque no tenemos papeles. Es horrible. Nosotros queremos reconciliarnos con la gente de aquí. [...] Nuestra vida es muy cansada. ¿Por qué nosotros no vivimos como la gente que tiene papeles? Todas las personas son iguales. Disculpen ustedes. La comida del albergue siempre está muy fría. Nosotros no comemos la comida caliente. Café caliente nada más [...]"

Compañero de Marruecos: “Lo primero que veo que tiene el albergue es un papel que dice que está prohibido que entren borrachos. Cuando entro al albergue veo mucha gente beber dentro de éste y a los trabajadores no les importa. Alguna gente roba cosas. El servicio está sucio. No hay mantas suficientes. No hay sábanas. Una cocinera trata mal a la gente.

La policía me cogió en la puerta del albergue a las siete y cuarto de la tarde. La policía no tiene derecho para cogerme en la misma puerta del albergue cuando sólo faltaban 15 minutos para abrir, porque no tengo ningún problema con ninguna persona, sólo porque estoy con el Sindicato Obrero Inmigrante. Me cogió y me llevó a la comisaría primero y me tiraron al calabozo sucio y dentro del calabozo había dos vasos llenos de meada. No me dieron comida, sólo por la mañana me dieron un vaso pequeño de café y un dulce.”

Compañeros "sin papeles" Sindicato Obrero Inmigrante

Enhorabuena, ganan ellos

Cada vez que nos callamos la boca, o que nos la callan, ganan ellos: Los fachas, los puritanos, los mojigatos, los gazmoños, los católicos, los moralistas, los opusinos, los pijarracos, los meapoquito, los cursis, los niños, los estrechos, las estrechas, los semansaneros, los pacatos, los fascistas, los familitos, los homófobos, los peperos, los hipócritas, los cuaresmos, los churreteros, los tragahostias, los pidemucho, los ganamases, los

caciques, los tiranos, los gomineros, los almidonados, los tacotaco, los franquistas, los anónimos, los papistas, los nazis, los besapies, los chupaceras, los reaccionarios, los manolines, los xenófobos, los cagadogmas, los amenazantes, los locosperdíos, los versicularios, los sudabiblias, los cobardes, los caralsoles, los venenosos, los hijoputas, los santaleches, los virginales, los racistas, los chuloputas, los avaros, los melasantiguos, los tela-

santiguas, los pedestaleros, los fariseos, los tocapelotas, los decentísimos, los correctísimos, los santorostros, los enchufistas, los corbateros, los siemprevivos, los nuncamueertos, los tiralevitas, los chupapollas, los pistoleros, los lameobispos... cada vez que nos callamos la boca, o que nos la callan, ganan ellos. Enhorabuena. Ganan ellos.

Jesús Tíscar Jandra

Nota: Volvemos a publicar este artículo por creerlo de máximo interés.

Anuncio importante

Regalo todas las cosas de mi casa. Quiero liberarme del afán de poseer, compartir y tener sólo lo imprescindible. Se repartirán a partir de primeros de Junio en el cocherón que usamos para reunirnos el Colectivo: C/Millán de Priego, 35, (horario de 5:30 a 8:30). Si alguien quiere dar "la voluntad" para ayudar a los compañeros que están en Huelga, será bien recibida.

Jesús



Una Huelga de Hambre y Sed

Por Coherencia y Justicia con sus compañeros "sin papeles"

Para muchos y muchas puede ser incomprensible que una persona ponga en peligro su vida haciendo una Huelga de Hambre y Sed. Sólo los que estamos muy cerca sabemos de la coherencia que tiene una decisión como ésta. Cuando Jesús decidió emprender esta reivindicación pacífica había llegado al límite de sus esfuerzos por pedir al subdelegado

del gobierno de Jaén que reparara los daños que estaba causando a nuestros compañeros temporeros que por fin, este año, empezaban a reivindicar sus Derechos e intentar cambiar su propia realidad con acciones pacíficas, y que comprendiera que no se les podía reprimir con la intención que sigan siendo "sometidos", incluso negándoles el Derecho a la libertad de expresión.

El mismo día que tomó la decisión habían detenido a los dos últimos compañeros tras una Rueda de Prensa. Estaba claro, por

La Rebelión Pacífica de los Precarios y Excluidos:

Ningún Ser Humano será ilegal.
Ningún Ser Humano será esclavo.
Ningún Ser Humano será excluido.
Ningún Ser Humano será humillado.
Ningún Ser Humano será torturado o asesinado.

El Ser Humano está por encima del capital, la propiedad privada y el nacionalismo:

No a las leyes contrarias a los Derechos de las Personas.
No al engaño del imperialismo terrorista que justifica la guerra.
No al enriquecimiento de los gobernantes y sus secuaces corruptos.
No al integrismo o sometimiento de ninguna persona a las ideologías o religiones.
NO y mil veces NO a la injusticia y al sistema que la mantiene.

múltiples pruebas, que querían desmantelar esta protesta pacífica y organizada de los inmigrantes "sin papeles". Es más, en una reunión que mantuvimos con el subdelegado durante la Huelga de Hambre y Sed nos lo confirmó incoscientemente diciendo que si en Jaén él permitía que esto se hiciera, podrían repetirlo muchas personas inmigrantes en España y que sería mejor que los escondiéramos y no salieran a la luz del día si no queríamos que los detuvieran. Jesús convive con ellos y sabe de su sufrimiento y necesi-

dad. La detención selectiva, la expulsión de un compañero y la prohibición de las concentraciones han sido injusticias que han producido más pobreza y miedo a nuestros compañeros. En su compromiso vital de acompañarles para que ellos y sus familias lleguen a disfrutar de las mismas seguridades y bienestar que nosotros, exponer su vida por un

cambio social y político y por denunciar esta injusticia era lo último, rápido y efectivo, que le quedaba por hacer. Algunos hubieran preferido verlo enfermo o muerto porque eso da mucho morbo pero nadie lo hizo junto a él, ni se desvió para que cambiara esta injusticia, solo él en la puerta de la subdelegación 16 días y algunas noches repetía NO hasta el agotamiento, siempre quedándole lo último que queda: La Palabra. Continuará...

*Aire
Queda la Palabra*

Lento pero viene

Lento pero viene
el futuro se acerca
despacio
pero viene

hoy está más allá
de las nubes que elige
y más allá del trueno
y de la tierra firme

demorándose viene
cual flor desconfiada
que vigila al sol
sin preguntarle nada

iluminando viene
las últimas ventanas

lento pero viene
las últimas ventanas

lento pero viene
el futuro se acerca
despacio
pero viene

ya se va acercando
nunca tiene prisa
viene con proyectos
y bolsas de semillas
con ángeles maltrechos
y fieles golondrinas

despacio pero viene
sin hacer mucho ruido
cuidando sobre todo
los sueños prohibidos

los recuerdos yacentes
y los recién nacidos

lento pero viene
el futuro se acerca
despacio
pero viene

ya casi está llegando
con su mejor noticia
con puños con ojeras
con noches y con días

con una estrella pobre
sin nombre todavía

lento pero viene
el futuro real
el mismo que inventamos
nosotros y el azar

cada ve más nosotros
y menos el azar

lento pero viene
el futuro se acerca
despacio
pero viene

lento pero viene
lento pero viene
lento pero viene

Mario Benedetti



Única foto del subdelegado encontrada en Internet (Diario Jaén). ¡Olé!

HUMOR

"Catetismo" y "Cataclismo"

Calahorra tiene una importante misión que cumplir al ser el representante de la confederación estelar del gobierno del PsoE en la Tierra Jaenera: Llevará su actitud de "catetismo institucional" hasta las últimas consecuencias mientras se reestablece en Europa la "raza pura". Su afán es perseguir a los "invasores ilegales" y no dejar títere con cabeza.

El cataclismo será inmenso, así evitará el "efecto llamada". Los presidentes de otras confederaciones estelares Sarkozy y Berlusconi lo condecorarán por ello. Defenderá los intereses de los olivos de las manos morenas sin Derechos; y si no, defenderá su sillón; y si no, salvará "su culo" cueste lo que cueste.

Jesús (Queda la Palabra)